



联合国



Distr.
GENERAL

经济及社会理事会

E/1996/102
21 October 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1996年实质性会议续会

1996年10月10日和11月

13日和14日

议程项目10

非政府组织

非政府组织委员会的报告

摘要

本报告载有关于需要经济及社会理事会采取行动的三项决定草案。

在决定草案一中，理事会给予87个非政府组织以咨商地位。

在决定草案二中，理事会按照其第1996/302号决定，给予70个非政府组织以名册地位。

在决定草案三中，理事会核可委员会的文件以理事会所有正式语文印发

目录

	<u>段次</u>	<u>页次</u>
一、需要经济及社会理事会采取行动的事项	1	3
二、从非政府组织收到的关于咨商地位的申请	2 - 37	10
A. 委员会1995年会议推迟审议和经济及社会理事会 重新交回委员会的关于咨商地位的申请	3 - 5	11
B. 关于咨商地位的新的申请	6 - 37	15
三、审查具有经济及社会理事会第一类和第二类咨商地位 的非政府组织提出的四年期报告	38 - 39	15
四、经济及社会理事会第1995/304号决议的执行情况	40 - 50	15
A. 1997年会议文件的格式	44 - 45	15
B. 今后的会议	46 - 47	16
C. 委员会的文件	48 - 50	16
五、经济及社会理事会第1996/302号决定的执行情况	51 - 53	17
六、委员会1997年会议的临时议程和文件	54	17
七、通过委员会的报告	55	17
八、会议的工作安排	56 - 64	17
A. 会议的开幕和会期	56	17
B. 出席情况	57 - 60	17
C. 选举主席团成员	61 - 62	18
D. 议程	63 - 64	18
<u>附件</u> ‘委员会1996年会议收到的文件清单		20

一、需要经济及社会理事会采取行动的事项

1. 非政府组织委员会建议经济及社会理事会通过下列决定草案：

决定草案一

从非政府组织收到的关于咨商地位的申请

经济及社会理事会决定给予下列非政府组织以咨商地位：

一般咨商地位*

联合国系统问题学术理事会
人口与发展问题亚洲议员论坛
非政府组织协会
国际志愿服务协会
第三世界环境发展会
赞助联合国基金会
国际睦邻会
美国人道协会
全球医师国际会
阿拉伯银行联盟
青年团结和志愿行动

* 见经济及社会理事会1996年7月25日第1996/31号决议，其中载有与理事会1968年5月23日第1296(XLIV)号决议所列非政府组织的最新的咨商安排，特别是新安排的第22-24段。“一般咨商地位”和“特别咨商地位”分别对应理事会第1296(XLIV)号决议所指之“第一类”和“第二类”咨商关系。

特别咨商地位*

非洲促进民主学社

阿拉伯妇女联盟

美洲公民自由联盟

阿拉伯环境与发展网

生活艺术基金会

防止酷刑协会

Francois-Xavier Bagnoud协会

海地援助贫困儿童和扶持Artibonite社区协会

突尼斯母亲协会

Both Chabad-国际犹太教育和文化网

天主教国际关系研究所

司法和国际法中心

社会研究中心

救难管理研究中心

欧洲研究中心

阿根廷共和国工商和生产会

国际切尔诺贝尔利联盟

社区林业和社会发展组织

文化交流社

耶苏基督圣母会

保护自然协会

欧洲大学年长学生联合会

欧洲联运协会

欧洲女警网

维护和促进人道法协会联合会

欧洲摩托车骑士联合会

Giovanni e Francesca Falcone基金会

英属哥伦比亚森林联盟

Fraternite Notre Dame ,Inc.

全世界希望会

社会研究信托研究所

人权与发展泛非联络网

国际宇宙航行学院

国际促进非洲民主协会

国际和平使者都市协会

国际警官和司法官协会

国际监狱医疗服务理事会

国际重听者联合会

国际人权、环境与发展研究所

国际哺乳顾问协会

国际独立社会环境中的使徒运动

国际酷刑受害者复健理事会

Jigyansu部族研究中心

Mahila Dakshata Samiti

Match国际中心

明尼苏达人权宣传会

古巴和平与民族主权运动

全国人权社
全国空间社
保全自然社
日本国际合作促进社区发展社
世界仲裁员专家顾问组织
和平教育基金会
复健组
日光能炊具国际会
南北发展倡议
Sulabh国际会
全球团结统一基金会
Arabischer Mediziner in Europa联盟
Woods Hole研究中心
生命之音基督教团契
世界独立基督教堂理事会

名册

美洲森林和造纸协会
黑人妇女议程
亚洲及大洋洲问题研究中心
欧洲天然气车辆协会
Providence基金会
日本信誉债基金会
夏威夷国际佛教徒协会

人道事务联盟
国际金属与环境理事会
国际火葬联合会
国际Rastafari发展社
Margaret Sanger国际中心
美利坚全国来复枪协会/法律行动研究所

决定草案二

经济及社会理事会第1996/302号决定的执行情况

经济及社会理事会决定给予下列非政府组织以名册地位：

阿拉伯都市发展研究所
哥斯达黎加Sejekto文化协会
Kunas Unidos por Nabguana协会
世界公民协会
突尼斯保护自然与环境协会
加拿大国际合作理事会
加拿大林业协会
发展国际法中心
国际环境法中心
佛罗里达中部地球联盟/佛罗里达和平与正义联盟
发展信息研究中心
环境与管理研究中心

尊重生命与环境中心
拯救大气和地球公民联盟
可持续发展公民联络网
公益社
环境保护会
国际和公共事务理事会
尼日利亚乡村妇女协会
发展备选办法
能源、技术和环境(21世纪)
环境调查署
巴基斯坦生育计划协会
委内瑞拉环境会议组织联合会
马格里布环境与发展论坛
非洲志愿开发组织论坛
国际环境法与发展基金会
Fundacao Museu do Homem Americano
Hernandiana基金会
农业时代基金会
新热带基金会
环境保护基金会
亚马逊中下游地区生态系统研究与维护组
印第安青年组织委员会
农业和贸易政策研究所
农业研究所
社会与经济分析研究所

第三世界研究所
国际支助渔业工人合作会
国际环境问题委员会
国际有机农业运动联合会
国际可持续发展研究所
国际环境管理网
地球之友社
荷兰IUCN全国委员会
儿童基金会事务非政府组织
印度环境与发展人民委员会
菲律宾农村重建运动
污染监测会
Red de Ecologia Social
非洲发展网
Sasakawa和平基金会
摩洛哥环境法协会
保全和维护环境协会
南加州全基督教理事会/生态工作队
斯德哥尔摩环境研究所
Tata能源研究所
Tinker国际法和组织研究所
联合王国联合国环境与发展-联合国委员会
联合卫斯理教堂/教堂协会总委员会
联合卫斯理教堂/全球牧师总委员会
加拿大联合国协会

大不列颠及北爱尔兰联合王国协会
美国联合国协会
核查技术信息中心
向贫穷战斗-克服世界贫穷运动
职业妇女论坛(印度)
世界养护监测中心
世界联邦协会
全世界大自然基金(马来西亚)

决定草案三

非政府组织委员会的文件

经济及社会理事会决定非政府组织的文件在现有资源许可范围内以理事会的全部六种正式语文印发。

二、从非政府组织收到的关于咨商地位的申请

2. 委员会在1996年5月13日至17日第592至601次会议、8月26日至30日第602至611次会议和10月2日第612和613次会议上审议了议程项目3。

A. 委员会1995年会议推迟审议和 经济及社会理事会重新交回委员会 的关于咨商地位的申请

3. 非政府组织在1995年会议续会上决定将国际能源基金会的申请再次推迟到1996年会议(见E/1996/17, 第5段)。

4. 委员会在1996年8月30日第601次会议上将国际能源基金会的申请进一步推迟到1997年会议。

5. 经济及社会理事会在1995年实质性会议上决定将国际和平与人权委员会的申请再度交回委员会(A/50/3/Rev.1,第十章,第11段)。委员会5月16日第599次会议注意到该组织的来信,表示委员会可以无妨害的将国际和平与人权委员会的申请再推迟一年审议。

B. 关于咨商地位的新的申请

6. 委员会5月14日595次会议决定请促进北朝鲜人权中心将来根据新的问题单再次提出申请。

7. 委员会5月15日第596次会议注意到美洲问题研究中心来信表示,该组织不愿意将它的申请提到1996年第一期会议上审议。委员会指示秘书处查明该组织希望它的申请在1996年第二期会议还是1997年会议上审议。委员会随后获知,该组织希望它的申请在1997年会议上审议。

8. 委员会5月16日第599次会议决定,发展中国家协会应在委员会未来的会议上根据新的问题单再次提出咨商地位的申请。

9. 美利坚合众国代表在5月17日第600次会议上提议将亚洲及大洋洲问题研究中心的申请推迟到委员会1996年第二期会议上审议。

10. 随后,古巴代表提出不采取行动的动议。

11. 大不列颠及北爱尔兰联合王国、爱尔兰和中国代表相继发言之后,古巴代表撤销了不采取行动的动议,并要求对美利坚合众国代表提出的建议进行记名表决,表决结果以11票对5票,一票弃权被驳回。

赞成: 保加利亚、埃塞俄比亚、突尼斯、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

反对: 智利、中国、古巴、希腊、印度、印度尼西亚、爱尔兰、巴拉圭、菲律

宾、俄罗斯联邦、苏丹。

弃权：哥斯达黎加。

12. 表决之后，古巴、大不列颠及北爱尔兰联合王国和印度等国代表作了发言。

13. 美利坚合众国代表随即建议给予亚洲及大洋洲问题研究中心以名册地位，该项建议以12票对1票，4票弃权通过。

14. 表决之后，苏丹、菲律宾和埃塞俄比亚等国代表作了发言。

15. 同次会议上，美利坚合众国代表请求就给予欧洲研究中心以第二类咨商地位(特别咨商地位)的建议进行表决。该项建议以11票对1票，5票弃权获得通过。

16. 表决之后，美利坚合众国代表作了发言。

17. 委员会5月17日第601次会议决定请信仰和希望基金会在1997年会议上根据新的问题单重新提出关于咨商地位的申请。

18. 同次会议上，委员会决定请加勒比妇女卫生研究所在未来的会议上根据新的问题单重新提出关于咨商地位的申请。委员会还请秘书处告知该组织可以与联合国秘书处新闻部建立联系。

19. 委员会8月27日第604次会议注意到国际人权协会最近才成立，因此决定请该组织在1997年会议上根据新的问题单重新提出关于咨商地位的申请。

20. 委员会8月28日第606次会议注意到城乡促进协会通知秘书处它希望在委员会1997年会议上审议，以便答复新的问题单。

21. 委员会8月28日第607次会议收到太平洋亚洲土著人民理事会的通知，即该组织要撤销关于咨商地位的申请。

22. 俄罗斯联邦代表在8月29日第608次会议上表示同意加入委员会的一致意见，即建议给予Woods Hole研究中心以特别咨商地位，它表示，鉴于该组织活动的特殊性质，给予名册地位是较佳的选择。

23. 同次会议上，美利坚合众国代表提议推迟审议古巴和平与民族主权运动的

申请。

24. 同次会议上,古巴代表请求对美利坚合众国代表提出的建议进行记名表决,表决结果,9票对2票,7票弃权被驳回。

赞成: 大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

反对: 智利、中国、哥斯达黎加、古巴、希腊、印度、印度尼西亚、俄罗斯联邦、苏丹。

弃权: 保加利亚、埃塞俄比亚、爱尔兰、马达加斯加、巴拉圭、菲律宾、突尼斯。

25. 古巴、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国代表作了发言。

26. 美利坚合众国代表随即就给予古巴和平与民族主权运动特别咨商地位的建议进行表决,唱名表决结果以7票对2票,9票弃权通过:

赞成: 中国、哥斯达黎加、古巴、希腊、印度、巴拉圭、俄罗斯联邦。

反对: 大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权: 保加利亚、智利、埃塞俄比亚、印度尼西亚、爱尔兰、马达加斯加、菲律宾、苏丹、突尼斯。

27. 爱尔兰、古巴、大不列颠及北爱尔兰联合王国、突尼斯、苏丹、埃塞俄比亚、印度、菲律宾和俄罗斯联邦等国代表作了发言。

28. 委员会8月29日第609次会议决定将Felege Guihon国际会的申请推迟到1997年会议。

29. 委员会8月30日第610次会议决定将公民救灾中心基金会和Eagle Forum INC.的申请推迟到1997年会议审议。

30. 俄罗斯联邦代表在第610次会议上同意加入委员会的一致意见,即建议给予耶苏基督圣母会以特别咨商地位,他表示,他不认为该组织的结构完全符合经济及社会理事会第1996/31号决议的要求,因此,最好是给予名册地位。

31. 古巴代表在8月30日第611次会议上表示,该国代表团并没有打破关于全国

来复枪协会列入名册的协商一致,但古巴仍然怀疑该组织是否能够按照经济及社会理事会第1996/31号决议与经社理事会建立这种关系。他仍然认为,该组织应通过秘书处新闻部建立与联合国之间的关系。

32. 同次会议上,委员会决定请非洲民主基金会根据新的问题单在1997年会议上重新提出申请。委员会还请秘书处通知该组织可以与联合国秘书处建立联系。

33. 同次会议上,决定将下列各组织的申请推迟到1997年会议审议:

Covcas法律和解决冲突中心

贫困儿童和你

非洲志愿开发组织论坛*

国际环境、国家发展和安全研究基金会

预防犯罪基督徒协会

伊斯兰主义和泛神论出版和协调中心

Rivers俱乐部

Rutherford研究所

34. 委员会10月2日第612次会议决定将自由和民主世界同盟的申请推迟到1997年会议审议。

35. 纳米比亚观察员在10月2日第613次会议上就委员会建议经济及社会理事会给予全国人权协会以特别咨商地位一事作了发言。委员会预期纳米比亚政府有机会在经济及社会理事会1996年实质性会议续会上就全国人权协会的申请所涉问题提出意见。

36. 在1996年会议期间,下列九个组织请求将原先申请书上的“台湾”或“中华民国(台湾)”等用语改为“中国的台湾省”:耶苏基督圣母会、国际睦邻协会、

* 随后,委员会建议根据经济及社会理事会第1996/302号决议的规定给予非洲志愿开发组织论坛以名册地位(见上文第一节,决定草案二)。

人道事务联盟、美国人道协会、国际宇宙航行协会、生活艺术基金会、国际泌乳顾问协会、世界独立基督教堂理事会、自由和民主世界同盟。世界独立基督教堂理事会在成员名单上删除了中华人民共和国。

37. 建议经济及社会理事会给予87个非政府组织以咨商地位(见上文第一节,决定草案一)。

三、审查具有经济及社会理事会第一类和第二类 咨商地位的非政府组织提出的四年期报告

38. 委员会在1996年5月17日第600次会议上审议了议程项目4,并注意到人权促进会(第二类)的报告。委员会决定推迟到1996年第二期会议再进一步审议本项目。

39. 委员会第二期会议由于时间不够而决定将本项目的审议再度推迟。

四、经济及社会理事会第1995/304号决议的执行情况

40. 委员会在1996年10月2日第612和613次会议上审议了议程项目5。

41. 古巴、马达加斯加、爱尔兰、突尼斯、中国、哥斯达黎加、希腊和美利坚合众国等国代表作了发言。

42. 俄罗斯联邦代表在第613次会议上表示,委员会本届会议工作量虽然极重,而且也没有足够时间顺利完成其工作,但它反对关于在没有口译服务的情况下召开正式会议的提议,他请求秘书处采取一切必要措施,确保将来提供口译服务。

43. 在经济及社会理事会具有咨商地位的非政府组织会议代表作了发言。

A. 1997年会议文件的格式

1. 关于咨商地位的申请

44. 委员会同意,非政府组织提供的资料以原有语文印发,只有申请问题单上问

题1至3、6、9和12的答复作为委员会的正式文件翻译和印制。

2. 关于重新分类的申请

45. 委员会同意,非政府组织提供的资料以原有语文印发,只有对申请问题单上问题1至3、6、9和12的答复以及非政府组织要求重新分类而提出的说明作为委员会的正式文件翻译和印制。

B. 今后的会议

46. 委员会注意到有必要根据经济及社会理事会第1996/31号决议修订申请问题单,铭记精简文件的必要性和关于咨商地位的申请日益增加。

47. 委员会同意由政策协调和可持续发展部非政府组织科草拟修订的申请问题单,在非正式会议上审查。修订的问题单然后由委员会在正式会议上通过。

C. 委员会的文件

48. 法国观察员在第609次会议上遗憾地发现,委员会的一份正式文件,E/1996/R.1/Add.3没有法文本,他要求秘书处采取一切必要措施不再发生这种情况。

49. 委员会在第613次会议上指出,委员会的文件目前只以英文、法文和西班牙文印发,委员会决定向经济及社会理事会提出建议,即委员会的文件在现有资源范围内以经社理事会的全部六种正式语文印发(见上文第一节,决议草案三)。

50. 决定草案通过后,大不列颠及北爱尔兰联合王国代表说,他同意这项决定草案,但有一项了解,就是不妨碍该国代表团在经济及社会理事会的立场,经社理事会将根据秘书处按照经社理事会议事规则提出的有关方案预算问题的说明而审议上述决定所涉资源事项。

五、经济及社会理事会第1996/302号决定的执行情况

51. 委员会1996年8月30日第611次会议审议了议程项目6。

52. 委员会收到一个组织清单,这些组织为了可持续发展委员会的工作而列入名册,它们向委员会表示愿意按照经济及社会理事会第1996/302号决定参与理事会其他领域的工作。

53. 委员会决定建议给予70个非政府组织以名册地位(见上文第一节,决定草案二)。

六、委员会1997年会议的临时议程和文件

54. 委员会注意到经济及社会理事会在1995年实质性会议上核可了1997年会议的临时议程和文件(经社理事会第1995/306号决定)。

七、通过委员会的报告

55. 委员会1996年8月30日第611次会议通过了E/C.2/1996/L.2和Add.1号文件所载报告草稿,报告草稿在讨论期间经过修订和修正,并授权报告员予以完成。

八、会议的工作安排

A. 会议的开幕和会期

56. 非政府组织委员会于1996年5月13日至17日、8月26日至30日和10月2日按照经济及社会理事会1996年2月9日第1996/209号决定举行了1996年的会议。委员会共计举行了22次会议(第592至613次会议)。

B. 出席情况

57. 委员会下列成员国的代表出席了会议:保加利亚、智利、中国、哥斯达黎

加、古巴、埃塞俄比亚、希腊、印度、印度尼西亚、爱尔兰、马达加斯加、巴拉圭、菲律宾、俄罗斯联邦、苏丹、斯威士兰、突尼斯、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国。

58. 联合国下列会员国派观察员出席了会议：阿尔巴尼亚、阿塞拜疆、波斯尼亚—黑塞哥维那、科特迪瓦、克罗地亚、朝鲜民主主义人民共和国、埃及、法国、意大利、日本、莱索托、墨西哥、摩洛哥、纳米比亚、荷兰、巴基斯坦、秘鲁、大韩民国、罗马尼亚、土耳其、乌克兰、委内瑞拉和越南。

59. 下列专门机构派代表出席了会议：国际劳工组织和联合国教育科学文化组织。

60. 具有经济及社会理事会第一类咨商地位的下列非政府组织出席了会议：国际商会、联合国协会世界联合会。

C. 选举主席团成员

61. 委员会5月13日第592次会议以鼓掌方式推选成员如下：

主席: Fidel Coloma (智利)

副主席 Valentin Hadjiiski (保加利亚)

John D. Biggar (爱尔兰)

Wahid Ben Amor (突尼斯)

62. 委员会5月15日第596次会议推选Gautam Mukhopadhaya (印度)为副主席,并决定Wahid Ben Amor (突尼斯)兼任报告员。

D. 议程

63. 委员会5月13日第592次会议通过了载于E/C.2/1996/1号文件的1996年会议临时议程。

64. 委员会8月26日第602次会议按照经济及社会理事会1996年7月26日第1996/

302号决定,决定在临时议程中增列如下项目:“经济及社会理事会第1996/302号决定的执行情况”。议程内容下:

1. 选举主席团员。
2. 通过议程和其他组织事项。
3. 从非政府组织收到的关于咨商地位的申请和关于更改类别的请求:
 - (a) 委员会1995年会议推迟审议或经济及社会理事会重新交回委员会的关于咨商地位的申请;
 - (b) 关于咨商地位的新的申请。
4. 审查具有经济及社会理事会第一类和第二类咨商地位的非政府组织提出的四年期报告。
5. 经济及社会理事会第1995/304号决定的执行情况。
6. 经济及社会理事会第1996/302号决定的执行情况。
7. 委员会1997年会议的临时议程和文件。
8. 通过委员会的报告。

附件

委员会1996年会议收到的文件清单

<u>文 件</u>	<u>议程项目</u>	<u>标题或说明</u>
E/C.2/1996/1	2	附加说明的临时议程
E/C.2/1996/2	4	1990至1993年四年期报告
E/C.2/1996/3	4	四年期报告：非政府组织委员会1995年 会议续会所作各项活动的后继行动
E/C.2/1996/INF/1	-	代表团名单
E/C.2/1996/L.2和Add.1	8	报告草稿
E/C.2/1996/L.3	5	美利坚合众国：决定草案
E/C.2/1996/R.1和Add.1-4	3 (b)	关于咨商地位的新的申请
E/C.2/1995/R.2和Add.23	3 (a)	推迟审议的关于咨商地位的申请
E/C.2/1995/CRP.3	3 (a)	推迟审议的关于咨商地位的申请
